

**M344**  
**Songs remembering the old folk. 4.**

*Sung by Wang Shu-xing.*

Notes.

This song is recorded in Document E (no. 16, page 40).

**Lines 1 – 5.** See the introduction. In the Miao text these lines read as follows,

L<sup>ˆ</sup> J<sup>-</sup> L<sub>||</sub> I<sup>ˆ</sup>u L̄ T<sup>ˆ</sup> Λ<sub>||</sub> T<sup>-</sup> Y<sup>-</sup> J<sup>r</sup>,  
I<sup>ˆ</sup>u L̄ T<sup>ˆ</sup> Λ<sub>||</sub> T<sup>-</sup> ɿ<sub>||</sub> Ē,  
L̄ T<sup>ˆ</sup> Λ<sub>||</sub> T<sup>-</sup> Cɿ<sup>u</sup> J<sup>ˆ</sup>.  
L<sup>ˆ</sup> J<sup>-</sup> L<sub>||</sub> I<sup>ˆ</sup>u L̄ T<sup>ˆ</sup> Λ<sub>||</sub> T<sup>-</sup> Y<sup>-</sup> J<sup>r</sup>,  
I<sup>ˆ</sup>u L̄ T<sup>ˆ</sup> Λ<sub>||</sub> T<sup>-</sup> C<sup>u</sup> Cɿ<sup>ˆ</sup>.

**Line 6.** This line is missing in the Miao text.